172 — 146

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No. 112 Maisonneuve — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 Poll — in / dans Ville Mont Royal — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 23 M901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Albert Shay — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Domicile.	Family, number on institution. / Famille, numéro ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrant, année de son arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in factory," "in wooden mill," "at foundry," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à bois," "fonderie," "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece—Cents. / Taux du gain par heure ou à la tâche—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age at College, School or Convent. / Coût de l'éducation au-dessus de 10 ans au Collège, à l'école ou au Couvent.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
72	87	Mc Rengie Frederic	257 Mountain	M	Head	M	June	1881	30	Sco Ecosse	1903		Scotch	Canadian	R Catholic	Baker	Own	10	9	10		52		50		3000			1000	3%	15 75		9	9	E			
2		" Mary	"	F	Wife	M	Oct	1886	24	Scotl			Scotch	Canadian	R Catholic		ng																				
3		" Alice	"	F	Daughter	S	March	1907	3	Scotl			Scotch	Canadian	R Catholic		ng																				
4		" Donald	"	M	Son	S	April	1909	1	Scotl			Scotch	Canadian	R Catholic		ng																				
5		" Mary	"	F	Daughter	S	January	1863	47	Scotl			Scotch	Canadian	R Catholic		ng																				
6		" Judy	"	M	Son	S	December	1901	9	Scotl			Scotch	Canadian	R Catholic		ng																				
7		[illegible] Celina Mrs	"	F	Maid	S	November	1889	20	Scotl			Scotch	Canadian	R Catholic		ng																				
8	13	48 Lamontagne Joseph	253 Mountain	M	Head	M	December	1883	26				French	Canadian	R Catholic	Painter	Own	10	9	10		52		50		2000			1000	75	15		9	9	E			
9		" Jeanne	"	F	Wife	M	June	1886	24				French	Canadian	R Catholic		ng																				
10		" Irene		F	Dau	S	August	1907	3				French	Canadian	R Catholic		ng																				
11		" Rene	"	M	Son	S	March	1909	1				French	Canadian	R Catholic		ng																				
12		" Lindsay Albina	"	F	Maid	S	December	1889	22				French	Canadian	R Catholic	Maid	Own	10	9	10		52		50		150							9	9	E			
13	74	87 Mondelet George	3 Montmorin Road	M	Head	M	March	1872	39				French	Canadian	R Catholic	Mechanic	Own	10	9	10		52		40									9	9	E			
14		" Marie	"	F	Wife	M	May	1876	35				French	Canadian	R Catholic		ng																				
15		" Antonio	"	M	Son	S	March	1899	12				French	Canadian	R Catholic		ng																				
16		" Cecile	"	F	Daughter	S	May	1900	11				French	Canadian	R Catholic		ng																				
17		" Jolande	"	F	Daughter	S	August	1901	10				French	Canadian	R Catholic		ng																				
18		" Marcel	"	M	Son	S	March	1903	8				French	Canadian	R Catholic		ng																				
19		" Gerard	"	M	Son	S	March	1905	6				French	Canadian	R Catholic		ng																				
20		" Eugene	"	M	Son	S	May	1907	3				French	Canadian	R Catholic		ng																				
21		" Gelinas Emma	"	F	Maid	S	December	1890	17				French	Canadian	R Catholic	Clerk	Own	10	9	10		52		60		96							9	9	E			
22	73	90 Vallerand Frederic	11 Mountain Rd	M	Head	M	June	1886	25				French	Canadian	R Catholic		ng																				
23		" Ella	"	F	Wife	M	July	1891	20				French	Canadian	R Catholic	Ins Agent	Own	10	9	10		52		50		500							9	9	E			
24		" Paul	"	M	Son	S	March	1907	3				French	Canadian	R Catholic	Bookkeeper	Own	10	9	10		52		40		500							9	9	E			
25		" Jacques	"	M	Son	S	August	1910	0				French	Canadian	Protestant	Gen	10-6-30				Jeanbreck & Co																
26		" Adele	"	F	Son	S	April	1911	0				French	Canadian	R Catholic	Bookkeeper	Own	10	9	10		52		40		400							9	9	E			
27		" Raymond	"	M	Son	S	January	1892	19				French	Canadian	R Catholic		ng																				
28		" Germaine	"	F	Daughter	S	March	1894	17				French	Canadian	R Catholic		ng																				
29		" Helene	"	F	Daughter	S	February	1896	15				French	Canadian	R Catholic		ng																				
30		" Lucille	"	F	Daughter	S	August	1897	13				French	Canadian	R Catholic		ng																				
31		" Gabrielle	"	F	Daughter	S	Oct	1903	6				French	Canadian	R Catholic		ng																				
32		" Jean	"	M	Son	S	March	1905	4				French	Canadian	R Catholic		ng																				
33	16	91 Letendal Peter	13 Mountain	M	Head	M	April	1861	50				French	Canadian	R Catholic	Manager	Own	10	9	10	W Douglas Co	52		48		1800							9	9	E			
34		" Noemi	"	F	Wife	M	March	1885	26				French	Canadian	R Catholic		ng																				
35	77	92 Lachapelle Joseph	13 Mountain	M	Head	M	August	1868	53				French	Canadian	R Catholic	Draftsman	Own	10	9	10		52		60		600							9	9	E			
36		" Emma	"	F	Wife	M	April	1871	40				French	Canadian	R Catholic		ng																				
37	12	13 McLellan Charles	25 Mountain	M	Head	M	April	1870	42	Scotland	1889		Scotch	Canadian	Presbyterian	Manager	Own	10	9	10	Dominion Foundry Co	52		50		2400			1200 1000	4% 4%	20 25		9	9	E			
38		" Annie	"	F	Wife	M	April	1873	37	Scotl			Scotch	Canadian	Presbyterian		ng																				
39		" Mildred	"	F	Dau	S	June	1896	15	Scotl			Scotch	Canadian	Presbyterian		ng																				
40		" Jessie	"	M	Son	S	July	1898	13	Scotl			Scotch	Canadian	Presbyterian		ng																				
41		" Mildred	"	F	Daughter	S	October	1901	9	Scotl			Scotch	Canadian	Presbyterian		ng																				
42		Lacroix Rose	"	M	Maid	S	October	1892	17	Scotl			Scotch	Canadian	Methodist	Maid	Own	10	9	10		52		48		96							9	9	E			
43	17	94 Hunt James	15 Montmorin	M	Head	M	March	1871	44				English	Canadian	Anglican		ng					52		48									9	9	E			
44		" Jeanny	"	F	Wife	M	Jan	1877	42				English	Canadian	Anglican		ng																				
45		" Oliver	"	M	Son	S	January	1895	16				English	Canadian	Anglican		ng																				
46		" James	"	M	Son	S	August	1896	15				English	Canadian	Anglican		ng																				
47		" Margaret	"	F	Daughter	S	April	1897	14				English	Canadian	Anglican		ng																				
48		" Mildred	"	F	Daughter	S	March	1899	12				English	Canadian	Anglican		ng																				
49		" Robert	"	M	Son	S	June	1899	12				English	Canadian	Anglican		ng																				
50		William Robt	"	M	Head	W	Jan	1884	27				English	Canadian	Anglican	Mech	Own	10	9	10		52		60		900							9	9	E			